

Remarks, cancellation and Refund policy

- By making either a partial or full payment for the service, you acknowledge that you have fully read and agreed to our terms and conditions.

เมื่อท่านชำระเงินค่าบริการ ไม่ว่าจะเป็นบางส่วนหรือเต็มจำนวน ถือว่าท่านได้อ่านและยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงของเราแล้ว

- In the case of refusal of entry or exit by immigration authorities in Thailand, Spain, or France, no refunds will be issued under any circumstances.

ในกรณีที่ด่านตรวจคนเข้าเมืองในประเทศไทย สเปน หรือฝรั่งเศส ปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ จะไม่มีการคืนเงินในทุกราย

- The 1st payment of 50,000 baht is non-refundable under any circumstances.

การชำระเงินครั้งแรกจำนวน 50,000 บาท ไม่สามารถขอคืนได้ในทุกราย

- Flight tickets and program details are subject to change without prior notice as deemed necessary.

ตั๋วเครื่องบินและรายละเอียดของโปรแกรมอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

- This pricing is exclusively applicable to Thai passport holders.

ราคานี้สงวนไว้สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางไทยเท่านั้น

- The payments you make are forwarded to airlines, schools, embassies, accommodation providers, and other relevant organisations. Refund eligibility is subject to their respective terms and conditions.

ค่าใช้จ่ายที่ท่านชำระกับเรา ได้ถูกนำไปชำระให้กับตัวแทนสายการบิน โรงเรียน สถานทูต ผู้ให้บริการที่พัก หรือองค์กรที่เกี่ยวข้อง สิทธิในการคืนเงินขึ้นอยู่กับเงื่อนไขและข้อตกลงของแต่ละองค์กร

- The program is exclusively reserved for participants. No outside visitors are allowed. The company will not cover any additional expenses arising from changes to the plan, such as flight ticket amendments, date change fees, accommodation adjustments, transportation costs, or other unforeseen charges.

โปรแกรมนี้ส่วนสิทธิ์สำหรับผู้เข้าร่วม โปรแกรมเท่านั้น ไม่อนุญาตให้นำค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมนอกเหนือจากที่ระบุ เช่น การเปลี่ยนแปลงแผนการเดินทาง ค่าตัวเครื่องบิน การเปลี่ยนแปลงวันเดินทาง ที่พัก การเดินทาง และอื่นๆ บริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเหล่านั้น

- If you choose not to complete the program before its scheduled end, it will be considered a voluntary withdrawal. In such cases, no refunds will be provided for payments already made.

หากท่านเลือกที่จะไม่เข้าร่วม โปรแกรมจนครบตามกำหนดเวลา จะถือว่าท่านสละสิทธิ์เข้าร่วม โปรแกรมโดยสมัครใจ และในกรณีนี้ บริษัทจะไม่คืนเงินที่ท่านได้ชำระมาแล้ว

- Airfare costs are calculated based on current rates. Should ticket prices increase, the company reserves the right to adjust the total program cost. Any changes will be communicated prior to confirming bookings.

ค่าใช้จ่ายของตัวเครื่องบินถูกคำนวณตามอัตราในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินมีการปรับขึ้น บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาทั้งหมดของโปรแกรม โดยจะมีการแจ้งให้ทราบก่อนการยืนยันการจอง

- Service fees and program costs are based on the prevailing exchange rate. If significant fluctuations in the exchange rate occur, the company reserves the right to adjust pricing accordingly. Participants will be informed of such changes in advance.

ค่าบริการและค่าใช้จ่ายของโปรแกรมคำนวณตามอัตราแลกเปลี่ยนปัจจุบัน หากมีการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนที่ส่งผลกระทบต่อค่าใช้จ่ายอย่างมีนัยสำคัญ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาดังกล่าวและจะแจ้งให้ผู้เข้าร่วมโปรแกรมทราบล่วงหน้า

- The program may be subject to changes at any stage to ensure the safety of our participants. The company will make every effort to provide alternatives that are suitable and as comparable as possible to the original program.

โปรแกรมอาจมีการเปลี่ยนแปลง ในทุกขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยของผู้เข้าร่วมโปรแกรม บริษัทจะพยายามอย่างเต็มที่ในการจัดหาทางเลือกที่เหมาะสมหรือเทียบเท่ากับ โปรแกรมเดิม

- In the event of errors or disruptions caused by third-party service providers, both within and outside Thailand, such as cancellations, delays, or changes to airline or transportation services, the company will strive to find a solution equivalent to the original program. However, no refunds will be issued in such cases.

ในกรณีที่เกิดข้อผิดพลาดหรือความล่าช้าจากผู้ให้บริการรายอื่น ทั้งในและนอกประเทศไทย เช่น การยกเลิก ความล่าช้า หรือการเปลี่ยนแปลงการให้บริการจากสายการบินหรือการขนส่ง บริษัทจะพยายามจัดหาวิธีแก้ไขที่เหมาะสมและเทียบเท่ากับ โปรแกรมเดิม แต่จะไม่มีการคืนเงินในกรณีดังกล่าว

- The company will not be held responsible for any damages or inconveniences beyond its control, such as flight cancellations, airline delays, accidents, natural disasters, unforeseen events, epidemics, country closures, work stoppages, riots, or property loss at various locations. Travellers cannot claim damages resulting from such occurrences. Additionally, any direct or indirect expenses arising from these events, such as illness, misconduct, loss, or delays, will not be covered by the company.

บริษัทจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือความไม่สะดวกที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัท เช่น การยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน อุบัติเหตุ ภัยธรรมชาติ เหตุการณ์ไม่คาดคิด การระบาดของโรค การปิดประเทศ การหยุดงาน การจลาจล หรือการสูญเสียทรัพย์สินในสถานที่ต่างๆ โดยผู้เดินทางไม่สามารถเรียกร้องค่าเสียหายอันเกิดจากเหตุการณ์ดังกล่าวได้ นอกจากนี้ ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทั้งทางตรงและทางอ้อมจากเหตุการณ์ดังกล่าว เช่น การเจ็บป่วย การประพฤติมิชอบ การสูญเสีย หรือความล่าช้า บริษัทจะไม่รับผิดชอบในส่วนนี้



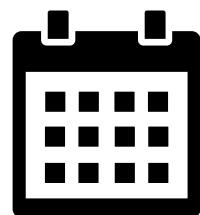
Refund Policy Based on Cancellation Timing

นโยบายการคืนเงินตามระยะเวลาการยกเลิก



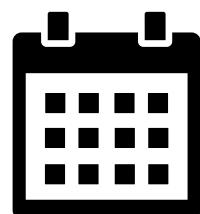
45 days or more before departure: You will receive 100% of the remaining balance after deductions.

ยกเลิกก่อนวันเดินทาง 45 วันขึ้นไป: จะได้รับเงินคืน 100% ของยอดเงินที่เหลือหลังหักค่าใช้จ่าย



30 days before departure: You will receive 50% of the remaining balance after deductions.

ยกเลิกก่อนวันเดินทาง 30 วัน : จะได้รับเงินคืน 50% ของยอดเงินที่เหลือหลังหักค่าใช้จ่าย



Less than 30 days before departure: No refunds will be issued.

ยกเลิกน้อยกว่า 30 วันก่อนวันเดินทาง: จะไม่มีการคืนเงิน

BOUNCE



If you have paid the full amount and choose to cancel the trip, the remaining balance will be refunded after deducting non-refundable costs, including

หากท่านชำระเงินครบถ้วนแล้วและต้องการยกเลิกการเดินทาง จะมีการคืนเงินส่วนที่เหลือหลังจากหักค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถคืนได้ ดังนี้

■ The 1st payment of 50,000 baht

การชำระเงินครั้งแรกจำนวน 50,000 บาท

■ School registration fees

ค่าลงทะเบียนเรียน

■ Accommodation deposits and service fee

เงินมัดจำที่พักและค่าบริการ

■ Visa and service fees

ค่าวีซ่าและค่าบริการ

■ Flight tickets, transportation tickets, and hotels

ค่าตั๋วเครื่องบิน ตั๋วเดินทาง และโรงแรม

■ Entrance fees to tourist attractions

ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยว

■ Other service fees charged by organisations within and outside Thailand

ค่าบริการอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับองค์กรทั้งในและนอกประเทศไทย

■ A 10,000 baht service fee

ค่าบริการบริษัท 10,000 บาท

BOUNCE